

رِسَالَةُ بُولُسَ لَتِطُسْ

- 1 مِنْ بُولُسَ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بَعَثَنِي بِأَشْ نَهْدِي إِلَيَّ
اِخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِلْإِيمَانِ، وَلِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ إِلَيَّ يُوَافِقُ التَّقْوَى،
- 2 بِأَشْ يُكُونُ عِنْدَهُمْ رَجَى فِي الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ إِلَيَّ وَعِدَّ بِهَا اللَّهُ مِنْ أَوَّلِ
الدُّنْيَا، وَاللَّهُ مَا يَكْذِبُشْ.
- 3 وَفِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، ظَهَرَ اللَّهُ إِلَيَّ نَجَاتَنَا كَلِمَتُو بِالْبَشَارَةِ إِلَيَّ حَطَّهَا أَمَانَةٌ
بَيْنَ يَدَيَّ، بِأَمْرٍ مَنُو.
- 4 لَتِطُسْ وَلِدَيَّ الْحَقِيقِي فِي الْإِيمَانِ إِلَيَّ نَتَشَارِكُو فِيهِ.
لِيكَ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ يَنْجِينَا.

تِطُسْ يَحْطُ شِيُوحَ لِلْكَنَائِسِ

- 5 خَلَيْتِكَ فِي كَرِيْتِ بِأَشْ تَكْبَلُ تَنْظِمَ الْحَاجَاتِ النَّاقِصَةَ وَتَحْطُ شِيُوحَ
كَنِيسَةَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ كَيْفَ مَا وَصَيْتِكَ،
- 6 وَشَيْخَ لِكَنِيسَةَ لِأَزِمَ مَا يُكُونُ عَلَيْهِ لَوْمٌ، وَيُكُونُ رَاجِلٌ لِمَرَا وَحَدَةَ،
وَلَادُو مُؤْمِنِينَ وَحَدَّ مَا يَتِمُّهُمْ بِلِيَّ هُوَمَا فُسَادٌ وَعَائِقِينَ.
- 7 عَلَيَّ خَاطِرَ الْمَسْئُولِ عَالِ الْكَنِيسَةِ، بِإِعْتِبَارُو وَيَكِلُ لِلَّهِ، لِأَزِمَ مَا يُكُونُشْ
عَلَيْهِ حَتَّى لَوْمٌ، لَاهُو مُتَكَبِّرٌ، لَاهُو مُغَشَّاشٌ، لَاهُو سُوكَارَجِي، لَاهُو يُحِبُّ
الْعَرَكُ، وَلَاهُو طَمَاعٌ فِي فُلُوسِ الْحَرَامِ،

16 يَقُولُوا إِلَيَّ هُوَمَا يَعْرِفُوا اللَّهَ، أَمَا يَنْكُرُوهُ بِأَعْمَالِهِمْ. هُوَمَا مَكْرُوهِينَ، عَاصِينَ، عَاجِزِينَ عَلَىٰ إِنْهُمْ يَعْمَلُوا أَيَّ حَاجَةٍ صَالِحَةٍ.

2

وَصَايَا لِلْمُؤْمِنِينَ

- 1 أَمَا إِنَّتِ تَكَلِّمِي بِلِي يُوَافِقِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ.
- 2 عَلِّمِي الرِّجَالَ الْكِبَارَ فِي الْعَمْرِ يُكُونُوا صَاحِبِينَ وَمُحْتَرَمِينَ وَرِزَانَ، وَصَحَاحَ فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَالصَّبْرِ.
- 3 وَعَلِّمِي النِّسَاءَ الْعَزِيزَاتِ زَادًا يَتَصَرَّفُوا بِاحْتِرَامٍ، مَا يَقَطُّعُونَ النَّاسَ وَيَرِيشُونَهُمْ وَمَا يَكُونُونَ مُدْمِنِينَ عَالِشَرَابٍ أَمَا يَهْدِيُونَ لِلْخَيْرِ،
- 4 يَعْلَمُوا النِّسَاءَ الصَّغَارَ كَيْفَاشَ يُحِبُّوهُنَّ رِجَالَهُمْ وَوِلَادَهُمْ،
- 5 وَكَيْفَاشَ يُكُونُونَ رِزَانَ وَطَاهِرِينَ يَعْرِفُوا يَتَلَهَّأُو بِدِيَارِهِمْ، وَكَيْفَاشَ يُكُونُونَ طَيِّبِينَ وَيَخْضَعُونَ لِرِجَالِهِمْ، بَاشَ حَتَّىٰ حَدًّا مَا يَتَكَلَّمْنَ بِالْخَلِيبِ عَلَىٰ كَلَامِ اللَّهِ.

- 6 وَشَجِّعِي الشَّبَابَ زَادًا بَاشَ يَتَصَرَّفُوا بِرِزَانَةٍ.
- 7 وَإِنَّتِ بِيَدِكَ كُونٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ قَدْوَةٌ لِيَهُمْ بِالتَّصَرُّفِ الْبَاهِي، وَوَرِي إِلَيَّ إِنَّتِ مُخْلِصٌ وَصَادِقٌ فِي تَعْلِيمِكَ.
- 8 وَخَلِي كَلَامِكَ يُكُونُ صَحِيحٌ مَا عَلَيْهِشَ لَوْمٌ، بَاشَ إِلَيَّ يَجِي ضِدْنَا يَحْتَمُّ عَلَىٰ رُوحٍ وَمَا يَنْجُمُ يَقُولُ عَلَيْنَا حَتَّىٰ حَاجَةٌ خَائِيَةٌ.

9 وَعَلَى الْعَبِيدِ يَخْضَعُوا لِأَسْيَادِهِمْ وَيَرْضَوْنَهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَمَا يَخَالِفُونَهُمْ

10 وَمَا يَسْرِفُونَهُمْ، أَمَا دِيمًا يَوْرِيوْ إِلَى هُوَمَا ثَبِيَّةً، بَاشْ يَظْهَرُوا قَدَّاشْ تَعْلِيمَ اللَّهِ إِلَيَّ نَجَّانَا بَاهِي وَمَرْيَانُ.

11 عَلَى خَاطِرِ نِعْمَةِ اللَّهِ، إِلَيَّ فِيهَا نَجَاةٌ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، ظَهَرَتْ

12 بَاشْ تَعْلَمُنَا نَبْعُدُوا عَالِكُفْرَ بِاللَّهِ وَعَلَى شَهَاوِي الدُّنْيَا هَاذِي، وَنَعِيشُوا بِالرِّزَانَةِ وَالصَّلَاحِ وَالتَّقْوَى فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ،

13 مَسْتَنِينَ بَاشْ يَحْقُقْ رَجَانَا الْمُبَارَكِ، وَيُظْهَرُ مَجْدُ الْإِهْنَا وَمُنَجِّينَا الْعَظِيمِ، يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

14 هُوَ صَحِّي بَرُوحُو عَلَى خَاطِرِنَا بَاشْ يَفِدِينَا مِنْ كُلِّ مَعْصِيَةٍ وَيَطْهَرِنَا وَيُرْدِنَا شَعْبُو الْخَاصِّ بِيهِ، شَعْبُ مِتْحَمَسٍ لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

15 عَلَيْهِمُ الْأُمُورُ هَاذِي الْكُلِّ، وَاسْتَعْمِلْ كُلَّ السُّلْطَةِ إِلَيَّ عِنْدَكَ بَاشْ تُشَجِّعُهُمْ وَتَكْبِسْ عَلَيْهِمْ. وَمَا تُخَلِّي حَتَّى حَدَّ يَحْقِرْكَ.

3

أَعْمَلُوا الصَّالِحَ

1 ذَكَرَ الْمُؤْمِنِينَ بَاشْ يَخْضَعُوا لِلْحُكْمِ وَالنَّاسِ إِلَيَّ فِي السُّلْطَةِ وَيَطِيعُونَهُمْ، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِينَ بَاشْ يَعْمَلُوا كُلَّ مَا هُوَ صَالِحٌ،

2 وَمَا يَسُبُّوا حَتَّى حَدٍّ وَمَا يَتَعَارَكُوا مَعَ حَتَّى حَدٍّ، أَمَا يَكُونُوا طَيِّبِينَ يَتَصَرَّفُوا مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ بِسِيَاسَةٍ.

3 وَأَحْنَا زَادَا قَبْلَ كَمَا بَلَّاشَ عَقْلُ، عَاصِبِينَ، ضَالِّينَ، عَبِيدَ لَشَهَاوِينَا
وَلشِيخَاتِنَا، عَالِشِينَ فِي الْخُبْتِ وَالْحُسْدِ، مَكْرُوهِينَ وَنَكْرَهُوا بَعْضَنَا.

4 أَمَا وَقَتْلِي ظَهَرَ لَطْفَ اللَّهِ إِلَيَّ يَجِينَا وَمَحَبَتُ لِلبَشَرِ،

5 نَجَانًا، مُشَ عَلَى خَاطِرٍ حَاجَاتٍ بَاهِيَةً عَمَلْنَاهَا، أَمَا عَلَى خَاطِرٍ رَحْمَتِهِ.

نَجَانًا كِي غَسَلْنَا بِالْوِلَادَةِ الثَّانِيَةِ وَجَدَدْنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

6 اللَّهُ حَطَّ فِينَا الرُّوحَ الْقُدُسَ وَخَلَّاهُ يَفِيضُ، يَسُوعَ الْمَسِيحَ إِلَيَّ يَجِينَا،

7 بَاشَ يَعْتَبِرُنَا صَالِحِينَ بِنِعْمَتِهِ، وَنُورُثُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ حَسَبَ الرَّحْمَى إِلَيَّ

عِنْدَنَا.

8 الْكَلَامَ هَذَا حَقٌّ، وَنَحْبِكَ تَأَكَّدُ عَلَيْهِ، بَاشَ الْمُؤْمِنِينَ يَجْتَهُدُوا فِي الْأَعْمَالِ

الصَّالِحَةِ. وَهَذَا بَاهِي وَفِيهِ فَايْدَةٌ لِلنَّاسِ الْكُلِّ.

9 أَمَا الْحَدِيثُ الْفَارِغُ، وَحِكَايَاتُ النَّسَبِ، وَالْعَرَكُ، وَالنَّقَاشُ عَالَشْرِيعَةَ

أَخْطَاكَ مِنْهَا عَلَى خَاطِرِهَا تَضُرُّ وَمَا تَنْفَعُشَ.

10 وَبِي يَتَسَبَّبُ فِي تَفْرِيقِ النَّاسِ، أَقْطَعُ عِلَاقَتِكَ بِهِ بَعْدَمَا تَنبَهُ عَلَيْهِ مَرَّةً

وَمَرَّتَيْنِ،

11 وَكَيْمَا تَعْرِفَ، وَاحِدٌ كَيْمَا هَذَا ضَايِعٌ وَمُذْنِبٌ وَحُكْمٌ عَلَى رُوحِ

بِرُوحِهِ.

وَصَايَا لَتِطُسُ

12 وَوَقْتِي نَبْعَثُكَ أَرْتِيمَاسَ وَلَا تِيخِيكُسَ، أَعْمَلِ مَجْهُودِكَ بَاشَ نُجِينِي

لِنِيكُوبُولِيَسَ عَلَى خَاطِرِي قَرَّرْتُ بِشَ نَعْدِي الشِّتَاءِ غَادِي.

13 عَاوَنُ زِينَاَسُ الْمُحَامِي وَأَبْلُوسُ عَلَى قَدِّ مَا تَقْدِرُ بَاشُ يَحْضُرُوا رَوَاحَهُمْ
لِلسَّفَرِ وَمَا يَنْقُصُهُمْ حَتَّى شَيْءٍ.

14 وَجَمَاعَتَنَا الْمُؤْمِنِينَ يَلِزِمُهُمْ يَتَعَلَّمُوا كَيْفَاشُ يَجْتَهِدُوا فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ بَاشُ
يُوفِرُوا الْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةَ، وَهَكَأَ مَا تُكُونُشُ حَيَاتُهُمْ بِلَا مَنَفَعَةٍ.

15 يَسْلَمُوا عَلَيْكَ إِلَيَّ مَعَايَا الْكُلِّ. سَلِّمْ عَلَى أَحِبَابِنَا فِي الْإِيمَانِ. وَالنِّعْمَةُ
تُكُونُ مَعَاكُمْ الْكُلِّ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد **2022**
Akeu: Jalliq aqsivq Gaolkheel daoq New Testament
copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gaolkheel (Arabic, Tunisian Spoken)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Text copyright © United Bible Societies, 2011, 2018, 2022.

The Tunisian Arabic New Testament by United Bible Societies is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.

If you need permissions not granted by this license, contact United Bible Societies.

All rights reserved.

2025-04-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 26 Apr 2025
aaaba9fd-8172-55cc-ad15-906f43ddb5a5